

長崎の古仏を訪ねて



【写真提供：崇福寺】

旅行期間:令和2年11月8日(日)～11月10日(火) 2泊3日

同行講師:吉田 典代(NHK学園講師・哲学博士)

旅行代金: A班 東京駅集合・解散 139,800円

B班 博多駅集合・解散 96,200円

募集人数:22名(最少催行人員18名)

申込締切:令和2年10月16日(金) ※定員を越えた場合、キャンセル待ちとなります。

添乗員:旅行会社から添乗員、NHK学園からカウンセラーが各1名同行します

**GO TO トラベル
事業支援対象**

*詳しくは差し込み案内を
ご確認ください。



旅行企画・実施



観光庁長官登録旅行業第1399号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

株式会社 大陸旅遊

〒160-0023 東京都新宿区西新宿5-5-6第二ダイヤモンドビル2階

TEL03-3376-2511 FAX03-3376-5280

担当:永田

企画
監修



NHK学園

〒186-8001
東京都国立市
富士見台2-36-2

TEL 042-572-3151 (代表)

国内スクーリング「長崎の古仏を訪ねて」係(担当:板倉・大川)

長崎の古仏を訪ねて

江戸時代、長崎は外国と交流する窓口で、新たな文物が真っ先に到来した地域のひとつです。江戸時代前期、長崎に滞在する明の商人のために黄檗宗の僧が来日し、異国情緒豊かな寺院が造営されました。航海の安全を叶える媽祖や庶民に人気の関帝なども祀られ親しまれています。京都の黄檗宗寺院とは少し異なった雰囲気^{かも}を醸し出しています。

長崎には唐寺など珍しい寺院が幾つかあります。今回は長崎四福寺と呼ばれる中から、崇福寺、興福寺、聖福寺を中心^{しょうふくじ}にめぐります。崇福寺には竜宮城を想起させる「竜宮門」と呼ばれる山門^{さんもん}がシンボルになっており、第一峰門と大雄宝殿は国宝に指定されています。

長崎市内の黄檗寺院を訪ね、その独特な仏像の様式と、周辺の寺院に与えた影響を探ります。また、数が少ないながらも平安時代の古仏も伝来しており、都の文化の波及が窺える古寺も訪れます。

どなたでも参加いただける学習の旅です。お誘いあわせの上、ぜひお出かけください。お待ちしております。

◆◆◆日程表◆◆◆

—— JR →→→貸切バス ~~~タクシー 徒歩

月日曜	日	程		宿泊先
11月8日 (日)		〈A班集合7:40頃〉 08:00発 東京駅 ——— 昼食(車中弁当) ——— 博多駅 →→→→→ 〈B班集合11:10頃〉 13:00着 博多駅 →→→→→ おおうらてんしゅどう きりしたんはくぶつかん 大浦天主堂・キリシタン博物館 →→→→→ ホテル (吉田講師のレクチャー)	朝)× 昼)○ (A班のみ) 夕)○	長崎バス ターミナル ホテル 095-821-4111
11月9日 (月)		08:45頃 ホテル ~~~~ 浄安寺 興福寺 昼食 ~~~~ じょうあんじ こうふくじ (50m) (200m) こうたいじ そうふくじ こううんじ 皓臺寺 ~~~~ 崇福寺 ~~~~ 光雲寺 ~~~~ ホテル ※2日目は大型バスが通行不可の為、タクシー・徒歩にて拝観します	朝)○ 昼)○ 夕)○	長崎バス ターミナル ホテル 095-821-4111
11月10日 (火)		08:00頃 ホテル →→→→→ 聖福寺 →→→→→ 昼食(博多) →→→→→ しょうふくじ 〈B班解散13:10頃〉 〈A班解散18:40頃〉 13:00頃着 13:39発 18:36着 博多駅 ——— 東京駅	朝)○ 昼)○ 夕)×	

* B班(博多駅)集合の方は、お昼を済ませた上でご集合ください。

* 行程は交通機関・拝観先等の都合により時間などが変更となる場合がございます。

* A班集合で、新横浜駅など途中駅からの乗降を希望される方は、旅行会社へご相談ください。その場合、途中乗降に伴う旅行代金の払い戻しはございませんので予めご了承ください。

* 密を避けるため、大型バスは2名座席に1名様、タクシーは乗車定員の半分利用にてご乗車いただきます。

《お申込のご案内》

- ①お申込書ならびに健康アンケートに必要事項をご記入の上、下記「(株)大陸旅遊」宛に郵送してください。
(個人情報保護のため)
- ②申込書受領後、受付確認のご通知をいたします。
- ③旅行催行の決定後、旅行代金お支払いの案内をさせていただきます。出発の21日前(申込締切)までにお振込み願います。
- ④ご旅行の最終案内(集合時間・場所・確定日程など)とNHK学園作成の資料は、ご出発7日前頃にお送りいたします。

《お申込書送付先》

〒160-0023 東京都新宿区西新宿 5-5-6
第二ダイヤモンドビル 2 階
(株)大陸旅遊 担当：永田

《お振込先》

三菱 UFJ 銀行 新宿中央支店
普通口座：3264581
口座名：株式会社大陸旅遊 / カ)タイリクリヨユウ

■本スクーリングは、(株)大陸旅遊が企画実施するものです。参加される方は当社と募集型企画旅行契約を結んでいただきます。本契約の締結日は、旅行代金(申込金)を当社が受理した日とします。

《ご利用ホテル》 お部屋は1名様1室が基本となります

※お二人部屋はご夫婦やお友達同士のご希望者のみお受けいたします。
その旨をお申込書の通信欄にご記入下さい。
(旅行代金より2泊分としてお一人様1,000円を減額いたします)

長崎バスターミナルホテル

〒800-0842 長崎県長崎市新地町1-14
TEL 095-821-4111

路面電車・新地中華街電停も徒歩1分の好立地で、お馴染みの観光スポットにもアクセスしやすいカジュアルな「長崎バスターミナルホテル」に連泊します。

人気の多機能シャワーブースのついたお部屋などコンパクトで機能的に優れた、快適な空間でお過ごしください。

全室無料インターネットをお楽しみいただけるWi-Fiや、空気清浄機・冷蔵庫といった基本の設備から必要になるかもしれない充電器やつめ切りといった備品も無料で貸出しを行なっております。



〈ホテル外観〉



〈コンフォートシングル ＊イメージ〉

ご旅行条件(要約)

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

(募集型企画旅行契約)

- ①この旅行は(株)大陸旅遊(〒160-0023 東京都新宿区西新宿5-5-6 観光庁長官登録旅行業第1399号 以下当社といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
- ②募集型企画旅行契約の内容・条件は、当パンフレットによるほか、別途お渡しする「募集型企画旅行のお取引条件とご契約内容について」(以下「条件書」といいます)確定書面(最終日程表)及び当社の旅行業約款(募集型企画旅行の部)によります。

(旅行のお申し込み・契約成立の時期)

- ・当社所定の旅行申込書を記入の上、郵送(封書)にてお申し込みいただきます。
- ・申込金お一人様 30,000 円、申込金は旅行代金、取消料、違約料の一部として取り扱います。
- ・お客様との旅行契約については、当社の承諾と申込金の受領をもって成立するものといたします。

(旅行代金のお支払い)

- ・残金は旅行出発の前日から起算してさかのぼって 21 日目にあたる日より前に(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払いいただきます。

(旅行代金に含まれるもの)

- ・旅行日程に明示した運送機関の運賃、料金(注釈のない限りエコノミークラス)、宿泊費(定員利用)、食事代、および消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻し致しません。(コースに含まれない交通機関等の諸費用及び個人的費用は含みません。)
- ・団体行動に必要な心付・添乗員の同行費用・NHK 学園講師及びカウンセラー同行費用・学習費用

(旅行契約内容・代金の変更)

- ・当社は旅行内容を変更し、旅行代金を変更することがあります。詳しくは、「条件書」によります。

(取消料)

- ・お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。当社の責任とならないローン、渡航手続きの事由による取消の場合も下記取消料をいただきます。

解約時期等		取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	①21日目にあたる日以前の解除	無料
	②20日目にあたる日以前の解除 (③～⑥を除く)	20%
	③7日目にあたる日以前の解除 (④～⑥を除く)	30%
	④旅行開始の前日の解除	40%
	⑤当日の解除(⑥を除く)	50%
	⑥旅行開始後の解除又は無連絡不参加	100%

(特別補償)

- ・当社は当社が又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行手配旅行約款別紙補償規定に基づき、お客様が募集型企画旅行中に急激且つ偶然な外来の事故により、その身体、生命または手荷物上に被った一定の損害について、補償金又は見舞金を支払います。

(最少催行人員)

- ・18名様。これに満たない場合、旅行の実施を中止することがあります。ただし、この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 13 日目にあたる日より前に通知いたします。

(添乗員)

- ・1 名同行いたします。

(最終日程表の交付時期)

- ・確定した主な運送機関名及び宿泊ホテル名が記載された最終日程表は旅行開始の前日までに交付します。ただし、旅行開始日の 7 日前以降にお申し込みいただいた場合には旅行開始日当日に交付することがあります。なお、期日前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

(個人情報の取り扱いについて)

- ・当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入いただきましたお客様の個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行の手配において必要な範囲内で運送・宿泊機関等及び手配代行者に提供させていただきます。

(旅行条件・旅行代金の基準日)

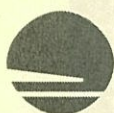
- ・この旅行条件は、2020 年 9 月 1 日を基準としています。

(当社の取り組み)

- ・当社は、「旅行業における新型コロナウイルス対応ガイドライン」を遵守して募集型企画旅行を企画・実施いたします。そのため、お客様のご旅行を安全に実施するためにご出発に際して感染症が疑われる症状や発熱等がある場合はご旅行をご遠慮いただく場合がございます。またご旅行中に同様の場合も最寄りの保健所等にご相談いただく場合もございますので予めご了承ください。何卒協力を賜りますようお願い申し上げます。

*「旅行業における新型コロナウイルス対応ガイドライン」
https://www.jata-net.or.jp/member/virus/pdf/2020_newviruscrsrpndncguideline2nduse.pdf

旅行企画・実施



大陸旅遊

iriku Tours & Leisure co., LTD.

株式会社
大陸旅遊
<http://www.tairikuryoyu.co.jp>

観光庁長官登録旅行業第1399号
 一般社団法人日本旅行業協会正会員

〒160-0023 東京都新宿区西新宿5-5-6

第二ダイヤモンドビル2階

TEL03-3376-2511 FAX03-3376-5280

E-mail:tlc@tairikuryoyu.co.jp

総合旅行業務取扱管理者：永田政夫 担当：永田

黄檗宗寺院

長崎の黄檗宗寺院は、中国の商人たちが建設した唐寺から始まりました。先祖供養や海上交通の安全を祈るほか、キリスト教禁止下にあつて、仏教徒であることを証明する手段でもありました。

崇福寺

福建省福州の出身者が、明僧・超然を迎えて創建した寺院です。第一峰門は浙江省で切り組みされ、日本に運ばれて、元禄9年(1696)に再建されました。正保3年(1646)に上棟された大雄宝殿とともに、日本には例のない工法や装飾が用いられており、国宝に指定されています。媽祖堂には、海の安全を叶える媽祖像が祀られています。

興福寺

南京地方出身の船主らが、明僧・真円を迎えて、元和9年(1623)に小庵を結んだことが始まります。現在の大雄宝殿は、清朝末期に中国で切り組みした木材を、清の人工匠を招いて建設した、純粋の中国建築です。宝永3年(1706)に建立された媽祖堂には、媽祖像のほか、順風耳・千里眼像などの珍しい像が祀られています。

聖福寺

延宝5年(1677)、真言宗寺院の跡を譲り受け、宇治の万福寺で学んだ鉄心により開かれました。大雄宝殿に釈迦・迦葉・阿難像、天王殿に弥勒(布袋)・韋馱天像を安置する形式は、万福寺と軌を一にしています。

曹洞宗寺院

皓台寺

慶長13年(1608)に龜翁良鶴が、キリスト教勢力の強い長崎に、仏法の興隆を願って洪泰寺を創建。寛永3年(1626)に一庭融頓が明正天皇から、普昭皓台禅寺の号を賜りました。本堂には唐船で輸入されたチーク材が用いられ、明から渡来した本尊・釈迦三尊像が祀られています。大仏殿には、延宝5年(1677)制作の盧舎那仏像が安置されています。

光雲寺

正保3年(1646)に創建された皓台寺の末寺です。本尊・釈迦三尊像は、唐通事らが寄進した明代の仏像で、唐寺以外でも異国的な情緒が漂っています。

カトリック教会

大浦天主堂

慶長元年(1596)に長崎で処刑された26人の殉教者に捧げられたもので、現存する日本最古の教会堂建築です。パリから派遣されたフレー、プチジャン両神父の元、天草の棟梁が施工し、元治元年(1864)に完成しました。のち規模が拡張されましたが、湾曲した木材による天井の架構は当時のまま保持され、屋根上に八角尖塔を挙げるなどして、ゴシック様式にまとめられました。屋根瓦や外壁の漆喰など和洋折衷の要素もあり、簡素ながら美しい佇まいをみせています。

Go To トラベル事業支援対象ツアー



- ツアー名：NHK 学園 長崎の古仏を訪ねて
- 旅行期間：令和2年11月8日（日）～10日（火）

	A 班 東京駅集合・解散	B 班 博多駅集合・解散
① 旅行代金	139,800 円	96,200 円
② 旅行代金への給付額	28,000 円	28,000 円
③ 地域共通クーポン	12,000 円	12,000 円
④ 実質お支払い金額	111,800 円	68,200 円

【ご注意（給付金の受領について）】

この旅行は Go To トラベル事業の支援対象です。

旅行代金から Go To トラベル事業による②給付額を引いた金額がお客様の④**実質お支払い金額**となります。

別途、旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます③**地域共通クーポン**はご出発当日添乗員よりお渡ししますので、旅行中現地でご利用ください。

国からの給付額はお客様に対して支給されるものです。当社および GoTo トラベル事務局は、給付額をお客様に代わって受領（代理受領）致しますので、お客様は、

① **旅行代金**に対する給付額を差し引いた④**実質お支払い金額**をお支払いください。

なお、お取消しの際は、①**旅行代金**を基準として所定の取消料を申し受けます。お客様は、当社および GoTo トラベル事務局による代理受領についてご理解の上お申込みください。また、居住地を証明する書類提出は不要となりました。

今後の感染状況によっては政府の事業支援方針に変更が生じる場合がございますのでご了承ください。

ご不明な点などございましたら下記担当者までお問合せ下さい。

(株)大陸旅遊

担当：永田政夫 電話：03-3376-2511 FAX:03-3376-5280

Email:nagata@tairikuryoyu.co.jp

感染防止に向けた当社の取り組み

～利用施設の選定～

宿泊施設やレストラン、運送機関は、それぞれの業種別にガイドラインを作成し感染予防に取り組んでいます。当社は事前に行程の下見を行い、感染予防対策の取り組みが確実に実施されている施設・運送機関を選定しています。

～新幹線～

空調・換気設備により6～8分で車内の空気が新しく入れ替わります。

可能な限り、間隔をあけた座席配置に取り組みます。

～バスについて～

車内消毒、消毒液の設置、乗務員のマスク着用と健康管理を徹底します。

1名様で2座席をご利用いただきます。バスの乗降時には消毒アルコールを用意します。

またタクシー利用の時は定員以下でピストン運行となりますのでご協力をお願いします。

～行程中～

密閉・密室・密集に配慮いたします。寺院内など密が回避しにくい場所などは、2班に分けて拝観する場合もございます。初日の博物館の入館時には、手指消毒の実施と館内での社会的距離を確保します。食事でも密にならないよう配慮します。

常にイヤホンガイドを利用します。

～お客様へお願い～

集合時や行程中には非接触型体温計による検温を行う場合があります。37.5度以上の発熱があるお客様はご参加いただけません。ツアー中はマスク着用や消毒、社会的距離の確保をお願いします。車内や食事時において大声の会話はお控えください。マスクをお忘れになった方には添乗員からお渡し致します。ツアー中に体調が悪くなった場合は速やかに添乗員までお申し出ください。

～その他～

添乗員は日頃から健康管理を徹底し、添乗中はマスクを着用、こまめな消毒、手洗い、うがいを励行します。

また任意ではございますが、感染防止対策商品（マスク・フェイスシールド・除菌シートなど）を各自ご持参ください。

その他ご不明な点ご質問などございましたら下記担当者までお問合せください。

(株)大陸旅遊 担当永田政夫 電話 03-3376-2511 FAX 03-3376-5289

email:nagata@tairikuryoyu.co.jp

上記及び別紙旅行条件書に記載の旅行条件及び個人情報の利用方法に同意の上、以下の旅行を申し込みます。

※差しつかえなければ携帯電話番号欄へのご記入にご協力ください。

※ご本人の健康状態や訪問地の状況等の理由により、ご参加にあたってはご同伴者（介助者）の同行を条件としてお願いする場合があります。また健康状態に関する事前のご連絡がない場合でも、旅行者の病気、必要ない介助者の不在その他の事由により旅行の継続に耐えられないと判断されるときには、旅行開始後であっても募集型企画旅行契約の一部を解除する必要があります。（「標準旅行業約款（募集型企画旅行契約）」第17条「当社の解除等—旅行開始前の解除」及び第18条「旅行開始後の解除」に基づく）。

